



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

22/2020

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Klassifizierung der Apotheken zwecks
Festsetzung der anwendbaren Rabattsätze
für die zu Lasten des
Landesgesundheitsdienstes im Jahr 2019
ausgefolgten Arzneimittel

Oggetto:

Classificazione delle farmacie ai fini della
determinazione delle percentuali di sconto
per i farmaci erogati nell'anno 2019 a carico
del Servizio sanitario provinciale

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 sieht in Artikel 2 vor, dass der gesamtstaatliche Gesundheitsdienst bei der Auszahlung der geschuldeten Beträge an die Apotheken bestimmte Rabattsätze abzieht und dass für die Apotheken, die in den Genuss der Wohnortszulage gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221 kommen, dieser Rabattsatz 1,5% beträgt.

Das Gesetz vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 legt in Artikel 1, Absatz 40, fest, dass die von den Apotheken dem gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst gewährten Rabattsätze vom Apothekenverkaufspreis der Arzneyspezialitäten, einschließlich Ticket und ausschließlich MwSt., abhängen. Dabei werden die genannten Rabattsätze für die Apotheken, mit einem jährlichen Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes, ausschließlich MwSt. von nicht weniger als 150.000 Euro und nicht mehr als 300.000 Euro, um 60% reduziert und die Apotheken befreit, deren jährlicher Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes, ausschließlich MwSt., unter 150.000 Euro liegt. Für die Landapotheken, die in den Genuss der Wohnortszulage kommen, schränkt der genannte Gesetzesartikel den von Artikel 2, Absatz 1 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 vorgesehenen Rabatt auf diejenigen ein, die einen jährlichen Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes ausschließlich MwSt. von unter 450.000 Euro aufweisen.

Das oben genannte Gesetz Nr. 662/1996 sieht in Artikel 1, Absatz 40-bis vor, dass zur Berechnung des jährlichen Umsatzes der Apotheken im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes folgende Posten herangezogen werden müssen:

- Umsatz für Arzneimittel, die zu Lasten des Gesundheitsdienstes abgegeben wurden,
 - Vergütung für die Verteilung von Arzneimittel im Auftrag des Sanitätsbetriebes,
 - Umsatz für Leistungen zu Lasten des Gesundheitsdienstes der Zusatz- und prothetischen Versorgung,
 - Selbstbeteiligungsquoten der Bürgerinnen und Bürger
- während folgende ausgenommen sind:
- Mehrwertsteuer,
 - gesetzliche und konventionale Abzüge,
 - Rabattbeträge, die bei der Ermittlung des an die Apotheken rückzuvergütenden Preises auf den Apothekenverkaufspreis der Arzneimittel abgezogen werden,

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 28 dicembre 1995, n. 549 prevede all'articolo 2 che il Servizio sanitario nazionale, nel procedere alla corresponsione alle farmacie di quanto dovuto, trattiene a titolo di sconto determinate quote e che per le farmacie che godono dell'indennità di residenza di cui all'articolo 2 della legge 8 marzo 1968, n. 221, tale trattenuta è stabilita in una quota fissa pari al 1,5%.

La legge 23 dicembre 1996, n. 662 determina all'articolo 1 comma 40, le quote da trattenere a carico delle farmacie a titolo di sconto da parte del Servizio sanitario nazionale in relazione al prezzo di vendita, al lordo del ticket e al netto dell'IVA, delle singole specialità medicinali, riducendo le predette quote di sconto al 60% per le farmacie il cui fatturato annuo in regime di SSN al netto dell'IVA sia non inferiore a euro 150.000 e non superiore a euro 300.000 ed esonerando le farmacie con un fatturato annuo in regime di Servizio sanitario nazionale al netto dell'IVA inferiore a euro 150.000. Per le farmacie rurali che godono dell'indennità di residenza, l'articolo di legge citato limita invece lo sconto di cui al sopracitato art. 2, comma 1 della legge 28 dicembre 1995, n. 549 a quelle con un fatturato annuo in regime di SSN al netto dell'IVA inferiore a euro 450.000.

La sopracitata Legge n. 662/1996 prevede all'articolo 1, comma 40-bis, che al calcolo del fatturato annuo delle farmacie in regime di Servizio sanitario nazionale concorrono le seguenti voci:

- il fatturato per i farmaci erogati a carico del Servizio sanitario;
 - la remunerazione del servizio di distribuzione reso in nome e per conto;
 - il fatturato delle prestazioni di assistenza integrativa e protesica erogate a carico del Servizio sanitario;
 - le quote di partecipazione alla spesa a carico dell'assistito;
- mentre sono escluse:
- l'IVA;
 - le trattenute convenzionali e di legge;
 - gli importi che a titolo di sconto vengono trattenuti sul prezzo del farmaco nel determinare le somme da rimborsare alle farmacie convenzionate;
 - le quote di differenza tra il prezzo di vendita

- die Differenzbeträge zwischen Verkaufspreis und Bezugspreis, welche bei Medikamenten mit abgelaufenem Patentschutz von den Bürgerinnen und Bürgern entrichtet werden,
- die Vergütung von zusätzlichen Leistungen im Rahmen der Dienstleistungsapotheke.

Das Gesetzesdekret vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde, führt in Artikel 11, Absatz 6 einen Rabatt von 1,83% ein, den die Apotheken dem gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst auf den Verkaufspreis der Medikamente, abzüglich Mehrwertsteuer, gewähren müssen. Von diesem Rabatt sind Landapotheken mit Wohnortzulage und einen jährlichen Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes, ausschließlich MwSt. von unter 387.324,67 Euro sowie Apotheken mit einem jährlichen Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes, ausschließlich MwSt. von unter 258.228,45 Euro, ausgenommen.

Artikel 15 des Gesetzesdekretes vom 6. Juli 2012, Nr. 95, das mit Änderungen in das Gesetz vom 7. August 2012, Nr. 135 umgewandelt wurde, hat den Betrag des genannten Rabattes auf 2,25% geändert.

Der oben genannte Absatz 40 des Artikels 1 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 sieht vor, dass der genannte Rabattsatz auf Apotheken mit einem jährlichen Umsatz im Rahmen des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes, ausschließlich MwSt., von unter 150.000 Euro nicht angewandt wird.

Für die Anwendung der Rabattsätze gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549, des Artikels 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 und des Artikels 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde, ist es daher notwendig, alle mit dem Landesgesundheitsdienst vertragsgebundenen Apotheken in verschiedene Klassen einzuteilen.

Die Unterteilung in Stadt- und Landapotheken erfolgt gemäß Artikel 1 des Gesetzes Nr. 221 vom 8. März 1968.

Für die Feststellung der Wohnbevölkerung wurden die Bevölkerungsdaten des Landesinstitutes für Statistik ASTAT zum Stand 31. Dezember 2018 herangezogen.

- e il prezzo di riferimento a carico dei cittadini per i farmaci a brevetto scaduto;
- la remunerazione delle ulteriori prestazioni per i servizi erogati dalle farmacie nell'ambito della farmacia dei servizi.

Il decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, introduce all'articolo 11, comma uno sconto di 1,83% che le farmacie devono concedere al Servizio sanitario nazionale sul prezzo di vendita al pubblico dei medicinali, IVA esclusa. Da tale sconto sono esonerate le farmacie rurali sussidiate con fatturato annuo in regime di Servizio sanitario nazionale, al netto dell'IVA, non superiore a euro 387.324,67 e le farmacie con fatturato annuo in regime di Servizio sanitario nazionale, al netto dell'IVA, non superiore a euro 258.228,45.

L'articolo 15 del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito con modificazioni dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, ha modificato l'importo dello sconto citato a 2,25%.

Il sopracitato comma 40 dell'articolo 1 della legge 23 dicembre 1996, n. 662 prevede che lo sconto citato non si applica alle farmacie con un fatturato annuo in regime di Servizio sanitario nazionale al netto dell'IVA inferiore a euro 150.000.

Per l'applicazione delle quote di sconto di cui all'articolo 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 649, all'articolo 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662 e all'articolo 11, comma 6 del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, è pertanto necessario suddividere tutte le farmacie convenzionate con il Servizio sanitario provinciale in classi diverse.

La suddivisione delle farmacie in urbane e rurali viene effettuata ai sensi dell'articolo 1 della legge n. 221 dell'8 marzo 1968.

I dati sulla popolazione residente sono quelli rilevati al 31 dicembre 2018 dall'Istituto provinciale di Statistica ASTAT.

Innerhalb der Gruppe der Landapotheken wird unterteilt, ob eine Apotheke in den Genuss der Wohnortszulage gemäß Gesetz Nr. 221 vom 8. März 1968, Artikel 2 kommt oder nicht.

Das Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 18. Oktober 2018, Nr. 20291/2018 legt die Landapotheken fest, deren Inhaberinnen/ Inhaber/ verantwortliche Leiterinnen/ Leiter die Wohnortszulage für die Zweijahresperiode 2018-2019 genießen.

Für die Berechnung des Umsatzes der mit dem Landesgesundheitsdienst vertragsgebundenen Apotheken werden daher die Umsätze für die zu Lasten des Gesundheitsdienstes abgegebenen Arzneimittel, die Vergütung für die Verteilung im Auftrag des Südtiroler Sanitätsbetriebes, die Selbstbeteiligungsquoten, die Umsätze für galenische Zubereitungen, Diätprodukte und medizinisch- chirurgischen Behelfe, die im Rahmen des Gesundheitsdienstes abgegeben wurden, abzüglich der Rabatte, der von den Bürgerinnen und Bürgern für Medikamente mit abgelaufenem Patentschutz entrichteten Differenzbeträge, der Abzüge und der Mehrwertsteuer berücksichtigt.

Gemäß Artikel 14, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, werden alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Verwaltungsbefugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt.

Mit Schreiben Prot. Nr. 783831 vom 25. November 2019 wurde allen vertragsgebundenen Apotheken in Südtirol die Einleitung des Verfahrens für die Festlegung der Rabattsätze mitgeteilt, die die Apotheken laut Art. 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549, laut Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662, und laut Artikel 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde, auf der Grundlage des im Rahmen des Gesundheitsdienstes erzielten jährlichen Umsatzes dem gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst im Jahr 2019 gewähren müssen.

Wie aus den Dokumenten, die sich in den Akten der Verwaltung befinden, hervorgeht, haben zwei Apothekeninhaberinnen und der Verband der Südtiroler Apothekeninhaber über ihre Anwälte nach Erhalt des oben genannten Schreibens zur Einleitung des Verfahrens betreffend die

All'interno delle farmacie rurali si distinguono le farmacie che godono dell'indennità di residenza di cui all'articolo 2 della legge n. 221 del 8 marzo 1968 e quelle che non la percepiscono.

Il decreto della direttrice della Ripartizione Salute 18 ottobre 2018, n. 20291/2018 individua le farmacie rurali le cui titolari/ direttrici/ direttori responsabili usufruiscono dell'indennità di residenza per il biennio 2018-2019.

Per il calcolo del fatturato delle farmacie convenzionate con il Servizio sanitario provinciale vengono pertanto considerati i fatturati per i farmaci erogati a carico del Servizio sanitario, la remunerazione per la distribuzione per conto dell'Azienda sanitaria, i fatturati per i preparati galenici, i prodotti dietetici e i presidi medico-chirurgici, erogati in regime del Servizio sanitario, al netto degli sconti, delle differenze di prezzo sostenuti dai cittadini per i farmaci a brevetto scaduto, le trattenute e l'IVA.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 2 della legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, tutte le funzioni amministrative connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

Con nota prot. n. 783831 del 25 novembre 2019 è stato comunicato a tutte le farmacie convenzionate in Alto Adige l'avvio di procedimento per la determinazione delle quote di sconto che le farmacie ai sensi dell'articolo 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 549, ai sensi dell'art. 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662 e ai sensi dell'articolo 11, comma 6 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, devono concedere, sulla base del fatturato annuo in regime di Servizio sanitario nonché del tipo di farmacia, nell'anno 2019 al Servizio sanitario nazionale.

Come risulta dai documenti agli atti dell'amministrazione, due titolari di farmacie e l'Associazione sindacale dei farmacisti proprietari e titolari di farmacia della Provincia di Bolzano – Federfarma Bolzano, dopo aver ricevuto la sopraccitata lettera di avvio procedimento per la classificazione delle

Berechnungsmethode für die Einteilung der Apotheke in verschiedene Klassen im Sinne von Artikel 15/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 und Artikel 10 des Gesetzes 7 August 1990, Nr. 241 nachfolgende Einwände an das zuständige Amt gesandt:

2 a) die Apothekeninhaberinnen und der Verband behaupten, dass die Abteilung Gesundheit nicht für die pauschale Klassifizierung der Apotheken zuständig ist, da der Bereich der Rabatte von einem eigenen Gesetz geregelt wird und in das privatrechtliche Verhältnis zwischen lokalem Sanitätsbetrieb und einzelner Apotheke fällt. Außerdem kann die Abteilung Gesundheit, auf der Grundlage des Artikels 11, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, die vom Südtiroler Sanitätsbetrieb übermittelten Daten nur für statistische Zwecke und nicht für die nominale Klassifizierung der Apotheken und schon gar nicht die Einteilung in Umsatzklassen verwenden.

2 b) die Apothekeninhaberinnen und der Verband beklagen die Veröffentlichung der vorhergehenden Klassifizierungsdekrete mit Angabe der Namen der physischen Personen, Inhaber von Einzelfirmen, auf der Internetseite des Landes, da diese gegen das Prinzip des Datenschutzes verstößt. Damit würden Daten öffentlich zugänglich gemacht, welche Rückschlüsse auf das Einkommen der einzelnen physischen Personen, Inhaber von Einzelfirmen, zulassen.

2 c) die Apothekeninhaberinnen und der Verband ersuchen, dass die Klassifizierung auf der Grundlage von Eigenerklärungen durchgeführt wird, welche die Apotheken innerhalb des Monats Jänner 2020 beim Sanitätsbetrieb vorlegen.

2 d) die Apothekeninhaberinnen und der Verband bestehen darauf, dass auf der Grundlage des Schreibens vom 22. Jänner 2018, Prot. Nr. 0000305-P-22/01/2018 des Amtes für Gesetzgebung des Gesundheitsministeriums die Umsatzschwellen von 300.000 bzw. 450.000 Euro gemäß oben genanntem Gesetz Nr. 662/1996 auch auf die vom Absatz 6 des Artikels 11 des Gesetzesdekretes Nr. 78/2010, das mit Änderungen in das Gesetz Nr. 122/2010 umgewandelt wurde, vorgesehenen Schwellen anzuwenden sind.

2 e) Der Verband ersucht, dass die im Jahr 2018 neu errichteten Apotheken, welche das Ansuchen für die Wohnortzulage gemäß

farmacie, con riguardo alle modalità di calcolo per la classificazione delle farmacie in classi diverse hanno, presentato ai sensi dell'articolo 15/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e dell'articolo 10 della legge 7 agosto 1990, n. 241 tramite i propri avvocati le seguenti osservazioni all'ufficio competente:

2 a) le titolari di farmacia e Federfarma Bolzano sostengono che la Ripartizione Salute non abbia competenza di procedere alla classificazione in maniera globale delle farmacie in quanto la materia degli sconti è determinata da una apposita legge e rientra nel rapporto privatistico tra Azienda sanitaria locale e singola farmacia privata. Inoltre, in base all'articolo 11, comma 1 della legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, la Ripartizione Salute può usare i dati trasmessi dall'Azienda sanitaria dell'Alto Adige solo ai fini statistici e non per operare classificazioni nominative delle farmacie né tantomeno per fasce di fatturato.

2 b) le titolari di farmacia e Federfarma Bolzano lamentano la pubblicazione dei pregressi decreti di classificazione con i nomi di titolari persone fisiche delle ditte individuali sul sito della Provincia, in quanto violerebbe il principio di riservatezza dei dati e renderebbe accessibile pubblicamente dati che permetterebbero valutazioni sui redditi delle singole persone fisiche titolari delle ditte individuali.

2 c) le titolari di farmacia e Federfarma chiedono che la classificazione venga fatta sulla base delle autocertificazioni che le farmacie presentano entro il mese di gennaio 2020 all'ASL.

2 d) le titolari di farmacia e Federfarma Bolzano insistono che in base alla nota del 22 gennaio 2018, prot. n. 0000305-P-22/01/2018 dell'Ufficio legislativo del Ministero della Salute i limiti di fatturato pari a rispettivamente euro 300.000 e euro 450.000 di cui alla sopracitata legge n. 662/1996 devono essere applicati anche ai limiti previsti dal comma 6, dell'articolo 11 del decreto-legge 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge 122/2010.

2 e) Federfarma Bolzano chiede che le farmacie di nuova istituzione nell'anno 2018 che erano impossibilitate a consegnare la

Artikel 2 des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221 nicht stellen konnten, da sie erst nach der Frist für die Einreichung des Gesuches zum Bezug der Zulage eröffnet habe, als Landapotheken mit Wohnortzulage klassifiziert werden.

Mit Bezug auf die oben genannten Einwände wird Folgendes angemerkt:

Der Anmerkung unter Buchstabe 2 a) wird entgegengehalten, dass der Artikel 1, Absatz 40-bis des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 klarstellt, dass die Berechnung des Umsatzes zwecks Klassifizierung der Apotheken für die Anwendung der unterschiedlichen Rabattsätze in die Zuständigkeit der Regionen und autonomen Provinzen fällt, indem er bestimmt, dass *„unbeschadet der Bestimmungen, welche die Regionen und autonomen Provinzen bis zum 31. Dezember 2018 im Bereich beschlossen haben, werden für die Berechnung des jährlichen Umsatzes der Apotheken (...) folgende Posten herangezogen (...)“*.

Das Verwaltungsgericht Bozen hat mit Urteil Nr. 00182/2016 zudem bereits klargestellt, dass die Klassifizierung der Apotheken *„das Resultat einer reinen arithmetischen Rechnung ist, welche gemäß der geltenden Gesetzesbestimmungen sowie der interpretierenden Rundschreiben auf der Grundlage der Umsätze der Apotheken durchgeführt wurde. (...) Anders ausgedrückt beschränkt sich das angefochtene Dekret darauf, das Ergebnis dieser technischen Feststellung, auf welche die Klassifizierung der Apotheken in verschiedene Typologien (von 1 bis 6) zur Anwendung der entsprechenden Rabattsätze automatisch folgte, zu genehmigen.“*

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10 („politische Führung“) bestimmt, dass *„die Landesregierung, der Landeshauptmann und die Landesräte die Verwaltungsbefugnisse wahrnehmen, welche ihnen jeweils durch die einschlägige Gesetzgebung zugeteilt sind“* (Absatz 3) und *„führt eine Reihe von Zuständigkeiten an, die in die Zuständigkeit der Landesregierung fallen, „sofern einschlägige Gesetze nichts anderes vorsehen“*.

Artikel 10 des genannten Landesgesetzes („Der Abteilungsdirektor“) bestimmt, dass der Abteilungsdirektor *„die Verantwortung für den gesamten Aufgabenbereich der Abteilung trägt“* (Absatz 1) und *„alle Verwaltungsbefugnisse wahrnimmt, die in den Sachbereich der Abteilung fallen und nicht ausdrücklich anderen Entscheidungsträgern vorbehalten sind.“*

Aus den genannten Bestimmungen geht

domanda di indennità di residenza di cui all'articolo 2 della legge 8 marzo 1968, n. 221, poiché hanno aperto l'attività dopo i termini stabiliti per la presentazione della istanza per ottenere la predetta indennità, vengano classificate come farmacie rurali sussidiate.

Con riferimento alle sopraccitate osservazioni si fa presente quanto segue:

All'osservazione *sub lettera 2 a)* si oppone che l'articolo 1, comma 40 -bis della legge 23 dicembre 1996, n. 662 chiarisce che il calcolo del fatturato ai fini della classificazione delle farmacie per l'applicazione delle varie quote di sconto spetta alle Regioni e Province autonome stabilendo che *“Fatte salve le determinazioni che le regioni e le province autonome di Trento e Bolzano hanno assunto in materia fino alla data del 31 dicembre 2018, dal 1° gennaio 2019 al calcolo del fatturato annuo delle farmacie (...) concorrono le seguenti voci (...)”*.

Il TAR Bolzano con sentenza N. 00182/2016 ha inoltre già chiarito che la classificazione delle farmacie *“è frutto di un mero calcolo aritmetico, effettuato secondo le modalità stabilite dalla vigente normativa e dalle circolari interpretative, sulla base dei fatturati delle farmacie. (...) In altre parole, il decreto impugnato si è limitato ad approvare gli esiti di tale accertamento tecnico, cui è seguita automaticamente la classificazione delle farmacie nelle varie tipologie (da 1 a 6), ai fini dell'applicazione della relativa percentuale di sconto.*

L'art. 2 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10 („Gestione politica“) stabilisce che *“la Giunta provinciale, il Presidente della Giunta provinciale e gli assessori esercitano le funzioni amministrative loro attribuite dalla legge”* (comma 3) ed elenca una serie di competenze che rientrano nella competenza della Giunta provinciale, *“fatte salve le diverse previsioni contenute in leggi settoriali”* (comma 4).

L'art. 10 della stessa legge provinciale („Direttore di ripartizione“) stabilisce che il direttore di ripartizione *“è responsabile dell'espletamento dei compiti attribuiti alla ripartizione”* (comma 1) ed *“esercita tutte le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione, escluse quelle espressamente attribuite ad altri organi”*.

Dalle disposizioni citate si evince che, in via generale, spetta al direttore di ripartizione esercitare le funzioni amministrative che non siano espressamente riservate alla Giunta provinciale o ad altri organi provinciale.

hervor, dass die Ausübung der Verwaltungstätigkeiten, welche nicht ausdrücklich der Landesregierung oder anderen Entscheidungsträgern des Landes vorbehalten sind, im Allgemeinen dem Abteilungsdirektor zusteht.

Die besondere Gesetzesbestimmung über die Arzneimittelversorgung (Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16), weist der Landesregierung einige spezifische Zuständigkeiten zu (Siehe Artikel 2, 4, Absatz 1, 5, 6, 9, 10 und 11) und stellt klar, dass „alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängende Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheitswesen ausgeübt werden.“

Außerdem berechnet die Verwaltung keinen geschuldeten Rabattbetrag oder wendet einen solchen an, sondern beschränkt sich unter Anwendung einer rein arithmetischen, vom Gesetz genau definierten, Methode darauf zu bestimmen, ob eine Apotheke ober oder unter eine bestimmte, gesetzlich vorgegeben Schwelle, fällt.

Mit Bezug auf die Anmerkung unter Buchstaben 2 b) wird erinnert, dass die Datenschutzbeauftragte (DPO) der autonomen Provinz Bozen mit Schreiben vom 16. Dezember 2019 an die Anwälte bereits mitgeteilt hat:

Die Veröffentlichung der Klassifizierungsdekrete der Apotheken erfolgt in Anwendung des Artikels 26, Absätze 2, 3 und 4 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33/2013, das die Veröffentlichung von Maßnahmen vorsieht, welche Beiträge, finanzielle Unterstützungen oder wie auch immer genannte wirtschaftliche Vergünstigungen an Personen, öffentliche und private Körperschaften zugestehen. Von der Veröffentlichung ausgeschlossen sind die Identifikationsdaten von physischen Personen, die Empfänger der genannten Maßnahmen sind, wenn es möglich ist, aus diesen Daten Informationen betreffend den Gesundheitsstand oder den wirtschaftlich-sozialen Notstand der Betroffenen abzuleiten. Der Artikel 27 desselben gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33/2013 führt als unbedingt notwendige zu veröffentlichende Information den Namen des Unternehmens oder der Körperschaft und die entsprechenden Steuerdaten oder den Namen eines anderen begünstigten Subjekts, den Betrag der entrichteten wirtschaftlichen Vergünstigung, die Bestimmung oder den Titel für die Zuweisung, das für den entsprechenden Verwaltungsakt zuständige Amt und den verantwortlichen Beamten oder Direktor sowie das für die Ermittlung des Begünstigten angewandte Vorgehen an. Diese

La normativa specifica sull'assistenza farmaceutica (legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16) riserva espressamente alla Giunta provinciale alcune competenze specifiche (cfr. artt. 2, 4, comma 1, 5, 6, 9, 10 e 11) e chiarisce che “tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie...sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Sanità” (art. 14, comma 2).”

Inoltre, l'amministrazione non calcola nessun importo di sconto dovuto né applica tali ma si limita a determinare, seguendo un metodo puramente aritmetico definito alla lettera della legge, se la singola farmacia sta sopra o sotto una determinata soglia stabilita dalla legge.

Con riferimento all'osservazione *sub lettera 2 b)* si ricorda quanto già comunicato dalla Responsabile della protezione dei dati (DPO) della Provincia autonoma di Bolzano con nota del 16 dicembre 2019 agli Avvocati:

La pubblicazione dei decreti di classificazione delle farmacie avviene in applicazione dell'articolo 26, commi 2, 3 e 4 del Decreto legislativo 33/2013, che prevede la pubblicazione dei provvedimenti concessivi di contributi, sovvenzioni, o qualsivoglia vantaggi economici a favore di persone ed enti pubblici e privati, ad esclusione dei dati identificativi delle persone fisiche destinatarie dei provvedimenti citati, qualora da tali dati sia possibile ricavare informazioni relative allo stato di salute ovvero alla situazione di disagio economico-sociale degli interessati. L'articolo 27 del medesimo Decreto legislativo 33/2013 specifica quale dato che deve necessariamente essere diffuso il nome dell'impresa o dell'ente e i rispettivi dati fiscali o il nome di altro soggetto beneficiario, l'importo del vantaggio economico corrisposto, la norma o il titolo a base dell'attribuzione, l'ufficio e il funzionario o dirigente responsabile del relativo procedimento amministrativo e la modalità seguita per l'individuazione del beneficiario. Questi dati devono essere pubblicati, nell'ambito della sezione “Amministrazione trasparente” e secondo modalità di facile consultazione, in formato tabellare aperto che ne consente l'esportazione, il trattamento e il riutilizzo e devono essere organizzate annualmente in unico elenco per singola amministrazione. Pertanto, considerato che sono soddisfatte le

Daten müssen im Rahmen des Abschnittes „Transparente Verwaltung“ und einfach einsehbarer, in einer offenen Tabellenform veröffentlicht werden, welche den Export, die Bearbeitung und die Wiederverwendung ermöglicht und sie müssen pro Verwaltung jährlich in einem einzigen Verzeichnis geordnet werden.

Nachdem also festgestellt wurde, dass die folgenden Bedingungen eingehalten worden sind:

- Die Existenz einer Gesetzesnorm, die vorsieht, welche Daten oder Informationen über die Person veröffentlicht werden müssen und zu welchem Zweck

- Es gibt keinen Grund die Erkennungsdaten der begünstigten Subjekte zu schwärzen, da aus keiner verbreiteten Information ein wirtschaftlicher oder sozialer Notstand der Interessierten am Rabatt ableitbar ist. Die Angabe der Umsatzklasse (die nicht die Gesamtheit der Geschäftsbewegungen der Apotheken, inklusive der Klasse C-Arzneimittel, Kosmetika, Nahrungsergänzungsmittel u.s.w. berücksichtigt), auf welcher die Festsetzung des zustehenden Rabatts gemäß Klassifizierung aus genannter einschlägiger Gesetzgebung fußt, ist damit gänzlich auf einer Linie mit der *ratio* der Gesetzgebung, die vorsieht, dass die Norm oder der Titel genannt wird, der als Grundlage für das Zuerkennen der wirtschaftlichen Vergünstigung, ist.

ist man der Ansicht, dass die Veröffentlichung der Dekrete mit Betreff „Klassifizierung der Apotheken zwecks Festlegung der anwendbaren Rabattsätze für die zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes der in den Jahren 2016, 2017 und 2018 ausgefolgten Arzneimittel“, welche am 22.12.2016, Nr. 19339; 10.01.2018, Nr. 25760 und 28.12.2018, Nr. 26614, genehmigt worden sind, in Konformität mit der geltenden Gesetzgebung erfolgt ist.

Was die Anmerkung unter Punkt 2 c) anbelangt, wird darauf hingewiesen, dass sich die vorliegende Klassifizierung auf das Jahr 2019 bezieht und auf der Grundlage der Umsätze im Rahmen des Gesundheitsdienstes von 2018 erfolgt.

Mit Bezug auf den Einwand unter Buchstabe 2 d) wird angemerkt, dass die im Schreiben vom 22. Jänner 2018, Prot. Nr. 0000305-P-22/01/2018 gelieferte Interpretation des Amtes für Gesetzgebung des Gesundheitsministeriums von der Gesundheitskommission, an der auch die autonome Provinz Bozen teilnimmt, mit Schreiben vom 19. Februar 2018, Prot. Nr. 147/SAN unter anderem wegen der fehlenden

seguenti condizioni:

- l'esistenza di una norma di legge che prevede quali dati, o informazioni di natura personale debbano essere pubblicati e per quale finalità

- non vi sono motivi per oscurare gli identificativi dei soggetti beneficiari in quanto da nessun dato diffuso è desumibile una situazione di disagio economico e sociale degli interessati allo sconto, essendo l'indicazione delle fasce di fatturato - tali da non ricomprendere il totale del giro d'affari delle farmacie inclusivo di vendite di farmaci di classe C, cosmetici, integratori ecc. ecc. - necessaria ai fini della determinazione della percentuale di sconto spettante in base alle classificazioni previste dalle specifiche leggi di settore richiamate e quindi pienamente compatibile con la ratio della normativa, che vuole che sia dato conto della norma o il titolo a base dell'attribuzione del vantaggio economico,

si ritiene che la pubblicazione sul portale dei decreti aventi ad oggetto "Classificazione delle farmacie ai fini della determinazione delle percentuali di sconto per i farmaci erogati negli anni 2016 e 2018 a carico del Servizio sanitario provinciale" rispettivamente di data 22.12. 2016, n.19339; 10.1.2018 n. 25760; 28.12.2018 n. 26614, sia avvenuta in conformità alla normativa vigente in materia di protezione dei dati.

Per quanto riguarda l'osservazione *sub lettera* 2 c) si fa presente che la classificazione in atto si riferisce all'anno 2019 e viene effettuato sulla base dei fatturati in regime di Servizio sanitario 2018.

Con riferimento all'osservazione *sub lettera* d) si fa presente che l'interpretazione fornita invece con nota del 22 gennaio 2018, prot. n. 0000305-P-22/01/2018 dall'Ufficio legislativo del Ministero della Salute è stata respinta con nota 19 febbraio 2018, prot. n. 147/SAN dalla Commissione Salute, alla quale partecipa anche la Provincia autonoma di Bolzano, in quanto manca, tra l'altro, la relativa copertura finanziaria.

finanziellen Deckung als nicht umsetzbar zurückgewiesen wurde.

Mit Gesetz vom 30. Dezember 2018, Nr. 145 hat der Gesetzgeber außerdem den oben genannten Absatz 40, des Artikels 1 des Gesetzes Nr. 662/1996 abgeändert, indem er eine Umsatzschwelle von 150.000 Euro eingeführt hat, unter welcher der vom selben Absatz vorgesehene Rabatt nicht geschuldet ist und dabei spezifiziert hat, dass diese Schwelle auch auf den Rabatt laut Gesetzesdekret Nr. 78/2010 Anwendung findet. Er hat hingegen keinen Verweis zur Anwendung der Schwellen von 300.000 Euro bzw. 450.000 Euro, welche vom selben Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes Nr. 662/1996 vorgesehen sind, auf den Rabatt laut Gesetzesdekret Nr. 78/2010 eingefügt. Da die Verwaltung die Gesetze einhalten muss, ist dieser Einwand entkräftet.

Schließlich wird zur Anmerkung laut Buchstabe 2 e) angeführt, dass die neu errichteten Apotheken in die Klasse unter 150.000 Euro fallen, welche die am meisten begünstigte Klasse darstellt, da sie von allen Rabattsätzen ausgenommen ist, und außerdem unabhängig vom Bezug der Wohnortzulage ist.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb hat dem Amt für Gesundheitsleistungen, Abteilung Gesundheit, im Sinne von Artikel 11 des Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 die Daten laut Artikel 1, Absatz 40 – bis des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 für jede einzelne Apotheke die mit dem Landesgesundheitsdienst vertragsgebunden ist, betreffend den Umsatz im Rahmen des Landesgesundheitsdienstes im Jahr 2018 für Arzneispezialitäten, Vergütung für die Verteilung im Auftrag des Sanitätsbetriebes, galenische Zubereitungen, Diätprodukte und medizinisch-chirurgische Heilbehelfe übermittelt.

Für die grenznahen Apotheken der Gemeinde Salurn und der Gemeinde Welschnofen wurden die Daten zu den Ausgaben des Gesundheitsdienstes der autonomen Provinz Trient nicht erhoben, da sie keine Auswirkung auf die Einstufung in eine Klasse der jeweiligen Apotheke gehabt hätte.

Durch die Anwendung der genannten gesetzlichen Bestimmungen ergibt sich aufgrund der Einordnung in eine der Klassen jener Rabattsatz, den die einzelne vertragsgebundene Apotheke bei der Verrechnung der Kosten für Arzneispezialitäten, die sie zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes an die Bürger

Con legge 30 dicembre 2018, n. 145 il legislatore ha inoltre modificato il sopracitato comma 40 dell'articolo 1 della legge 662/1996, introducendo il limite di fatturato pari a euro 150.000 sotto il quale non è dovuto lo sconto previsto dal medesimo comma e specificando che tale limite si applica anche allo sconto di cui al DL 78/2010. Non ha invece inserito alcun riferimento sull'applicazione dei limiti di fatturato pari a rispettivamente euro 300.000 e euro 450.000 previsti dal medesimo articolo 1, comma 40 della legge 662/1996 anche allo sconto di cui al DL 78/2010.

Poiché l'amministrazione è tenuta ad applicare le leggi, questa osservazione è invalidata.

Infine si osserva sull'osservazione sub lettera 2 e) che le farmacie di nuova istituzione rientrano nella classe inferiore a euro 150.000 che comunque risulta la classe più avvantaggiata in quanto è esentata completamente dal regime degli sconti ed è indipendente dal godimento dell'indennità di residenza.

L'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, ai sensi dell'articolo 11 della legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, ha trasmesso all'Ufficio Prestazioni sanitarie, Ripartizione Salute, i dati di cui all'articolo 1, comma 40 – bis della legge 23 dicembre 1996, n. 662 per ogni singola farmacia convenzionata con il Servizio sanitario provinciale, riguardanti il fatturato in regime di Servizio sanitario provinciale riguardante l'anno 2018 per le specialità medicinali, la remunerazione per la distribuzione per conto dell'Azienda sanitaria, preparati galenici, prodotti dietetici e presidi medico-chirurgici.

Non è invece stato acquisito il dato della spesa a carico del Servizio sanitario della Provincia autonoma di Trento per le farmacie limitrofe dei Comuni di Salorno e Nova Levante, poiché non avrebbe avuto alcun effetto sulla classificazione delle farmacie.

Dall'applicazione delle summenzionate normative si evince la percentuale di sconto che ogni singola farmacia convenzionata deve concedere a titolo di sconto nella contabilizzazione con il Servizio Sanitario provinciale riguardante le spese per le specialità medicinali, che le stesse erogano ai cittadini a carico dello stesso.

abgegeben hat, diesem gewähren muss.

verordnet:

1. das beiliegende Verzeichnis gemäß Anlage A, welches wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekrets darstellt, zu genehmigen.

Genanntes Verzeichnis enthält die Zugehörigkeit der einzelnen mit dem Landesgesundheitsdienst vertragsgebundenen Apotheken zu einer der folgenden Klassen:

Rabatt gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 und Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662:

0. Apotheke mit Umsatz < € 150.000,00
1. Landapotheker mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 300.000,00
2. Landapotheker mit Umsatz > € 300.000,00
3. Landapotheker mit Wohnortszulage und Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 450.000,00
4. Landapotheker mit Wohnortszulage und Umsatz > € 450.000,00
5. Stadtapotheker mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 300.000,00
6. Stadtapotheker mit Umsatz > € 300.000,00

Rabatt gemäß Artikel 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde:

0. Apotheke mit Umsatz < € 150.000,00
1. Landapotheker mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 258.228,46
2. Landapotheker mit Umsatz > € 258.228,46
3. Landapotheker mit Wohnortszulage und Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 387.342,68
4. Landapotheker mit Wohnortszulage und Umsatz > € 387.342,68
5. Stadtapotheker mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 258.228,46
6. Stadtapotheker mit Umsatz > € 258.228,46

Diese Einteilung ermöglicht es, die von Gesetz vom 28. Dezember 1995, Nr. 549, von Gesetz vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 und von Gesetzesdekret vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde,

decreta:

1. di approvare l'elenco di cui all'allegato A, che costituisce parte essenziale ed integrante al presente decreto.

Questo elenco riporta l'appartenenza di ogni singola farmacia convenzionata con il Servizio sanitario provinciale ad una delle seguenti classi:

Sconto di cui all'art. 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 549 e all'art. 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662:

0. Farmacia con fatturato < € 150.000,00
1. Farmacia rurale con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 300.000,00
2. Farmacia rurale con fatturato > € 300.000,00
3. Farmacia rurale sussidiata con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 450.000,00
4. Farmacia rurale sussidiata con fatturato > € 450.000,00
5. Farmacia urbana con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 300.000,00
6. Farmacia urbana con fatturato > € 300.000,00

Sconto di cui all'art. 11, comma 6 del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122:

0. Farmacia con fatturato < € 150.000,00
1. Farmacia rurale con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 258.228,46
2. Farmacia rurale con fatturato > € 258.228,46
3. Farmacia rurale sussidiata con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 387.342,68
4. Farmacia rurale sussidiata con fatturato > € 387.342,68
5. Farmacia urbana con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 258.228,46
6. Farmacia urbana con fatturato > € 258.228,46

Detta classificazione permette la determinazione delle percentuali di sconto che le singole farmacie ai sensi della legge 28 dicembre 1995, n. 549, della legge 23 dicembre 1996, n. 662 e del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con

vorgesehenen, für das Jahr 2019 anwendbaren Rabattsätze, die die einzelne Apotheke dem Landesgesundheitsdienst für die zu dessen Lasten abgegebenen Arzneispezialitäten gewähren müssen, festzulegen.

2. Das vorliegende Dekret wird im Amtsblatt der Region im Sinne von Artikel 4, Absatz 1, Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2 – an die Allgemeinheit gerichteter Akt - veröffentlicht.

Gegen dieses Dekret kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen eingebracht werden.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122 devono concedere a favore del Servizio Sanitario provinciale per le specialità medicinali, erogati nell'anno 2019 a carico dello stesso.

2. Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d) della legge regionale del 19 giugno 2009, n. 2 – atto destinato alla generalità dei cittadini.

Avverso il presente decreto è ammesso ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa regionale di Trento – Sezione Autonoma Bolzano entro 60 giorni.

La Direttrice di Ripartizione

23.1/VM

Kodex Apotheke Codice Farmacia	Gemeinde	Comune	Sitz	Sede	Apothekenname	Denominazione Farmacia	Klassifizierung Rabatt Gesetz 662/1996 Classificazione Sconto Legge 662/1996	Klassifizierung Rabatt Gesetzesdekret 78/2010 Classificazione Decreto Legge 78/2010
131	Aldein	Aldino	einzig	unica	Aldein	Aldino	3	3
801	Eppe an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	1	1	St. Anna	S. Anna	6	6
897	Eppe an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	2	2	St. Michael	S. Michele	6	6
130	Eppe an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	3	3	St. Pauls	St. Pauls	2	2
137	Eppe an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	4	4	Girland	Girland	0	0
946	Abtei	Badia	einzig	unica	Ferigo	Ferigo	3	3
123	Barbian	Barbiano	einzig	unica	Barbian	Barbiano	3	3
802	Bozen	Bolzano	1	1	Schwarzer Adler	Aquila Nera	6	6
5	Bozen	Bolzano	2	2	Madonna	Madonna	6	6
6	Bozen	Bolzano	3	3	St. Anna	S. Anna	6	6
911	Bozen	Bolzano	4	4	St. Antonius	S. Antonio	6	6
60	Bozen	Bolzano	5	5	Dominikaner	Domenicani	6	6
803	Bozen	Bolzano	6	6	Ferrari	Ferrari	6	6
904	Bozen	Bolzano	7	7	Quirein	S. Quirino	6	6
809	Bozen	Bolzano	8	8	Franch Via Torino	Franch Via Torino	6	6
10	Bozen	Bolzano	9	9	Perini	Perini	6	6
807	Bozen	Bolzano	10	10	Franch Oltrisarco	Franch Oltrisarco	6	6
56	Bozen	Bolzano	11	11	Alla Torre	Alla Torre	6	6
959	Bozen	Bolzano	12	12	Dr. Gilli	Dr. Gilli	6	6
965	Bozen	Bolzano	13	13	Gries	Gries	6	6
62	Bozen	Bolzano	14	14	Horaz	Orazio	6	6
66	Bozen	Bolzano	15	15	Firmian	Firmian	6	6
64	Bozen	Bolzano	16	16	Neubuch	Ronco	6	6
55	Bozen	Bolzano	17	17	St. Gertraud	S. Geltrude	6	6
57	Bozen	Bolzano	18	18	Reschen	Resia	6	6
958	Bozen	Bolzano	19	19	Busellato	Busellato	5	5
68	Bozen	Bolzano	20	20	Zentral	Centrale	6	6
70	Bozen	Bolzano	21	21	Paris	Paris	6	6
72	Bozen	Bolzano	22	22	Europa	Europa	6	6
952	Bozen	Bolzano	23	23	Don Bosco	Don Bosco	6	6
67	Bozen	Bolzano	24	24	Passazi	Passazi	5	5
954	Bozen	Bolzano	25	25	Salus	Salus	6	6
145	Bozen	Bolzano	26	26	Capri	Capri	0	0
142	Bozen	Bolzano	27	27	Einstein	Einstein	0	0
135	Bozen	Bolzano	28	28	Fago	Fago	5	5
136	Bozen	Bolzano	30	30	Galilei	Galilei	5	5
143	Bozen	Bolzano	31	31	Dama	Dama	0	0
13	Brixen	Bressanone	1	1	Peer	Peer	6	6
912	Brixen	Bressanone	2	2	Fürstbischöfliche Hofapotheke	Farmacia di Corte Principe Vescovile	6	6
919	Brixen	Bressanone	3	3	Franziskus	Franziskus	6	6
9113	Brixen	Bressanone	4	4	Am Rosslauf	Am Rosslauf	6	6
138	Brixen	Bressanone	6	6	Mozart	Mozart	5	5
108	Branzoll	Bronzolo	einzig	unica	S. Leonardo	S. Leonardo	4	4
914	Bruneck	Brunico	1	1	v. Ziegler	v. Ziegler	6	6
869	Bruneck	Brunico	2	2	St. Anna	S. Anna	6	6
86	Bruneck	Brunico	3	3	St. Barbara	St. Barbara	2	2

139	Bruneck	Brunico	4	4	Kron	Kron	0	0
915	Kaltern an der Weinstraße	Caldaro sulla Strada del Vino	1	1	Vitalis Apotheke Kaltern	Vitalis Caldaro	6	6
134	Kaltern an der Weinstraße	Caldaro sulla Strada del Vino	2	2	Goldgasse Kaltern	Goldgasse Kaltern	6	6
16	Sand in Taufers	Campo Tures	einzig	unica	Aichner	Aichner	6	6
8115	Kastelbell-Tschars	Castelbello-Ciardes	einzig	unica	Kastelbell	Castelbello	3	3
817	Kastelruth	Castelrotto	1	1	Schlern	Schlern	3	4
118	Kastelruth	Castelrotto	2	2	Vitalis	Vitalis	3	3
102	Kiens	Chienes	einzig	unica	Kiens	Chienes	3	3
918	Klausen	Chiusa	einzig	unica	Dr. Jörg Aichner	Dr. Jörg Aichner	6	6
104	Karneid	Cornedo all'Isarco	einzig	unica	Dr. Dotti	Dott. Dotti	1	2
106	Kurtatsch an der Weinstraße	Cortaccia sulla Strada del Vino	einzig	unica	Kurtatsch	Cortaccia	3	3
671	Corvara	Corvara in Badia	einzig	unica	Apoteca Corvara	Apoteca Corvara	0	0
920	Toblach	Dobbiaco	einzig	unica	Toblach	Dobbiaco	4	4
821	Neumarkt	Egna	einzig	unica	Neumarkt	Egna	6	6
116	Pfalzen	Falzes	einzig	unica	Sonnenapotheke	Sonnenapotheke	3	4
984	Völs am Schlern	Fiè allo Sciliar	einzig	unica	Marien	S. Maria	3	3
873	Latsch	Laces	einzig	unica	Sonnenberg	Sonnenberg	6	6
977	Algund	Lagundo	einzig	unica	St. Ulrich	St. Ulrich	6	6
128	Lajen	Laion	einzig	unica	Lajen	Laion	0	0
22	Leifers	Laives	1	1	Weissenstein	Pietralba	6	6
75	Leifers	Laives	2	2	Bertazzoni	Bertazzoni	6	6
51	Leifers	Laives	3	3	Salvaneschi	Salvaneschi	3	3
125	Leifers	Laives	4	4	Dr. Puce	Dr. Puce	6	6
923	Lana	Lana	1	1	Zur Mariahilf	Maria delle Grazie	6	6
117	Lana	Lana	2	2	Peer Lana	Peer Lana	6	6
92	Laas	Lasa	einzig	unica	Gadria	Gadria	3	3
24	Mals im Vinschgau	Malles Venosta	einzig	unica	Gerichts-Apotheke Mals	Farmacia Distrettuale Malles	6	6
78	Enneberg	Marebbe	einzig	unica	Karbacher	Karbacher	3	3
126	Mölten	Meltina	einzig	unica	Mölten	Meltina	3	3
628	Meran	Merano	1	1	Bayerische Hof-Apotheke	Bavarese	6	6
825	Meran	Merano	2	2	Central-Apotheke	Centrale	6	6
27	Meran	Merano	3	3	Madonna	Madonna	6	6
926	Meran	Merano	4	4	St. Georg	S. Giorgio	6	6
29	Meran	Merano	5	5	Untermals	Maia Bassa	6	6
30	Meran	Merano	6	6	Drusus	Druso	6	6
963	Meran	Merano	7	7	St. Damian	S. Damiano	6	6
74	Meran	Merano	8	8	Salus	Salus	6	6
982	Meran	Merano	9	9	Sinich	Sinigo	4	4
140	Meran	Merano	10	10	Dieci	Dieci	0	0
141	Meran	Merano	11	11	Meran	Merano	5	5
931	Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	einzig	unica	Schloßapotheke	Al Castello	4	4
932	Naturns	Naturno	einzig	unica	S. Zeno	S. Zeno	6	6
9100	Welschnofen	Nova Levante	einzig	unica	Latemar	Latemar	3	3
90	Deutschnofen	Nova Ponente	einzig	unica	DDr. Moroder Fabio	DDr. Moroder Fabio	3	3
44	Auer	Ora	einzig	unica	Fortichiari	Fortichiari	2	2
933	St. Ulrich	Ortisei	einzig	unica	Sella	Sella	2	2
991	Partschins	Parcines	einzig	unica	Gerold	Gerold	2	2
987	Burgstall	Postal	einzig	unica	Burgstall	Postal	4	4
34	Prad am Stilfser Joch	Prato allo Stelvio	einzig	unica	Dr. Hartmann Köfler	Dr. Hartmann Köfler	4	4
110	Ratschings	Racines	einzig	unica	Gilfenklamm	Gilfenklamm	3	4
9105	Rasen-Antholz	Rasun-Anterselva	einzig	unica	Engel	All'Angelo	3	3
45	Ritten	Renon	1	1	Rittner	del Renon	6	6
144	Ritten	Renon	2	2	St. Elias	St. Elias	0	0

Anlage A

Allegato A

35	Mühlbach	Rio di Pusteria	einzig	unica	Peer	Peer	4	4
736	Salurn	Salorno	einzig	unica	Rigoni	Rigoni	2	2
837	Innichen	San Candido	einzig	unica	Hochpustertal	Alta Pusteria	2	2
119	Jenesien	San Genesio Atesino	einzig	unica	Jenesien	S. Genesio	3	3
738	St.Leonhard in Passeier	San Leonardo in Passiria	einzig	unica	RAM	RAM	2	2
103	St.Lorenzen	San Lorenzo di Sebato	einzig	unica	Sebatum	Sebatum	4	4
95	St.Martin in Thurn	San Martino in Badia	einzig	unica	Pütia	Pütia	1	2
9107	St.Martin in Passeier	San Martino in Passiria	einzig	unica	St. Martin in Passeier	St. Martin in Passeier	4	4
85	St.Christina in Gröden	Santa Cristina Val Gardena	einzig	unica	St. Elisabeth	St. Elisabeth	3	3
39	Sarnatal	Sarentino	einzig	unica	Sarnatal	Sarnatal	6	6
988	Schenna	Scena	einzig	unica	Schenna	Scena	3	3
43	Wolkenstein in Gröden	Selva di Val Gardena	einzig	unica	Dolomiten	Dolomiti	3	3
132	Schnals	Senales	einzig	unica	Schnals	Senales	0	0
908	Sexten	Sesto	einzig	unica	Sexten	Sesto	3	3
940	Schlanders	Silandro	1	1	Schlanders - Dr. Jürgen Österreicher	Silandro - Dr. Jürgen Österreicher	6	6
146	Schlanders	Silandro	2	2	Solaris	Solaris	0	0
121	Schluderns	Sluderno	einzig	unica	Gaudenz	Gaudenz	2	2
941	Terlan	Terlano	einzig	unica	Dr. Weinreich	Dr. Weinreich	4	4
879	Tramin an der Weinstraße	Termeno sulla Strada del Vino	einzig	unica	Tramin	Termeno	4	4
114	Tisens	Tesimo	einzig	unica	Hippolyt	Hippolyt	3	4
101	Tirol	Tirol	einzig	unica	Tirol	Tirol	3	3
976	Ulten	Ultimo	einzig	unica	Ulten	Ultimo	3	4
124	Pfitsch	Val di Vizze	einzig	unica	Wiesen	Wiesen	3	3
898	Olang	Valdaora	einzig	unica	Dr. Wilhelm Steifler	Dr. Wilhelm Steifler	1	2
99	Ahrntal	Valle Aurina	einzig	unica	Ahrntal	Valle Aurina	6	6
94	Vintl	Vandoies	einzig	unica	St. Paulus	St. Paulus	3	3
7111	Vahrn	Varna	einzig	unica	Rosenapotheke	Delle Rose	2	2
120	Feldthurns	Velturmo	einzig	unica	Arkaden	Arkaden	3	3
942	Sterzing	Vipiteno	1	1	Stadtapotheke	Città	6	6
89	Sterzing	Vipiteno	2	2	Paracelsus	Paracelsus	6	6

Klassifizierung Rabatt Gesetz 662/1996

0 Apotheke mit Umsatz < € 150.000,00

1 Landapotheke mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 300.000,00

2 Landapotheke mit Umsatz > € 300.000,00

3 Landapotheke mit Wohnortszulage und Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 450.000,00

4 Landapotheke mit Wohnortszulage und Umsatz > € 450.000,00

5 Stadtapotheke mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 300.000,00

6 Stadtapotheke mit Umsatz > € 300.000,00

Klassifizierung Rabatt Gesetzesdekret 78/2010

0 Apotheke mit Umsatz < € 150.000,00

1 Landapotheke mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 258.228,46

2 Landapotheke mit Umsatz > € 258.228,46

3 Landapotheke mit Wohnortszulage und Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 387.342,68

4 Landapotheke mit Wohnortszulage und Umsatz > € 387.342,68

5 Stadtapotheke mit Umsatz >= € 150.000,00 und <= € 258.228,46

6 Stadtapotheke mit Umsatz > € 258.228,46

Classificazione Sconto Legge 662/1996

0 Farmacia con fatturato < € 150.000,00

1 Farmacia rurale con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 300.000,00

2 Farmacia rurale con fatturato > € 300.000,00

3 Farmacia rurale sussidiata con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 450.000,00

Classificazione Decreto Legge 78/2010

0 Farmacia con fatturato < € 150.000,00

1 Farmacia rurale con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 258.228,46

2 Farmacia rurale con fatturato > € 258.228,46

3 Farmacia rurale con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 258.228,46

4 Farmacia rurale sussidiata con fatturato > € 450.000,00	4 Farmacia rurale sussidiata con fatturato > € 387.342,68
5 Farmacia urbana con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 300.000,00	5 Farmacia urbana con fatturato >= € 150.000,00 e <= € 258.228,46
6 Farmacia urbana con fatturato > € 300.000,00	6 Farmacia urbana con fatturato > € 258.228,46



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

19/06/2020

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

22/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 15 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 15
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma